道。陳郁餐館。廣同昌　李秉送　黃諒等每壹元。共捐廿一元二毛。故蘭福市埠馬月泉六元二毛五仙　趙泰盈　周遵柳　周瑞美。每壹元。共捐得拾元。布笠巴比埠吳在樣。林舉亮經手。林舉亮一元五毛　吳在樣。周龍雅　吳在祉　梅宗橋　林舉球　袁葉棟　林立寧　每壹元　共捐得二十一元三毛。天補亟　鄭資經手。鄭保　合利　成利。每貳元。鄭成。岑池　鄭煥　黃駿　鄭聲　鄭資　每壹元　共捐得二十七元八毛。沙省八林埠。八林餐館經手。余龍和貳元　亞省都寅埠秘書餐館經手　鄧有士　黃彩欣　黃道林　黃民世。每壹元。共捐得四元　的架市埠逢昌號經手　逢昌一元。共捐得六元　沙省姊市姊羅埠馬士琪經手。馬士逸　馬本瑤　馬紹文　馬十泮　馬士琪　梁福昌　馬本策　每一元　共捐得九元五毛　亞省委美倫埠保市頓餐館經手　周煥成五元　周成旅二元。周家運　周瑞科　周守家　周瑞奕　保市頓餐館　周家培。每一元　馬錦燕。周朝臻。馬挽政。余盛。周家顯　馮林　黎遠。每壹元。共捐得二拾八元。沙省市焦活偉梨埠關則釗二元。沙省律倫埠謝穩壹元　沙省幼寅地埠周利常經手。陳壽桐。周利常　周世植。周昭碩　周開兆　周開瘢。周在遠　每一元。周道暢　周瑞波　周道樵。文耀基　黃紀煖　張福賢。每壹元。共捐得廿元　亞省山打咱余彪虎經手　余彪虎。梁邦遠　每一元。共捐四元。秘詩省頃拿路埠曾百流經手　曾百流。陳明富　周英瑞　陳鴻。周宗煦　黃蘭檜　周在祿　周在祝。每壹元。共捐得拾九元。另一元以下者甚多。恕不備載。

◎龍岡公所歡迎大會盛況

本埠龍岡公所。于昨十九號。下午二時開全體大會。歡迎中央官慰使劉維熾君。省經濟建設委員張正君等。各昆仲踴躍賁臨。座爲之滿。首由賀禮員趙燮初。領衆行禮如儀。向劉張兩世誼並來賓等致相見禮。次由主席趙邦立致歡迎詞。並請劉維熾張正君訓話。林逸川　黃中文。君等次第演說。其大意勗以救國拒倭工夫。如三國時劉　關　張　趙　諸先烈忠義仁勇精神。和衷共濟。每次演畢。掌聲雷震。劉煥堯致詞答謝　殿以茶會。如儀握別而散。同日下午六時　設讌于北京酒樓　各昆仲赴宴者甚衆。酒至半酣。由趙邦立主席請劉維熾官慰使　張正秘書　保君暉領事　中華會館主席林煥廷及張椿傑　劉孔正。關崇顯。趙盈祥等　相繼發揮　俱是勉先齊家而救國　以長期抵抗之決心　努力購買救國公債　則倭虜終歸崩潰　而中華民族必振興等詞　當時席上各昆仲　認購救國公債　大洋銀總數達全　萬餘元　可見該昆仲愛國熱誠　實遵先烈遺訓　助扶漢族也　隨由主席趙邦立向劉官慰使　張秘書　保領事　林黃諸先生。與各昆仲致謝意　乃如儀散席　洵盛會也。

聞該公所初選明年新任職員　已是晚八點揭曉　定期于廿六號即禮拜　日複選云。

◎醉貓鬼被人疑爲將病死

昨星期五日下午六点四十九分鐘　有　輛救護車　賢消防局救生家　及數名市警馳全維多利亞街北端。以爲有某人在該地點將死。故趕速以資救治。及到步後。果見一人。但係飲醉酒而非有病將死之虞云。

◎今年倭桔銷流極形銳減

今年冬節時期與往年之冬節時期比較。日本桔之消流。極形銳減。現在巴陵攤碼頭堆積候人購買之日本桔。約廿萬箱之多。據雲埠零售商消息。購買日本桔。有許多商店並不陳列日本桔。亦消流不大。有謂運來之日本桔之人甚少。即列陳者　其大部分係由日本輸出口貨商負責。倘消流有盈餘致損失。將由日本輸出口商担負一切云。

◎搜獲一西人犯開彩票案

昨星期五朝九點卅餘分鐘。在品都街一九六六號居住之西人頗摩氏被拘。並搜獲許多文件。控以開彩票案　具保單五十元釋出候訊。聞被告係駐北美洲之澳洲政府彩票總代表云。

◎撞死西婦之車還未查出

上星期二朝。在喜市定街東九百號布駱。被汽車撞斃之西婦美順氏。自慘案發生以來。市警機關無日不在嚴密調查中。惟對於肇禍之汽車。迄今尚未探悉有何頭緒云。

◎時屆冬節市民須防盜竊

昨市警局發出特別警告。勸市民切不可留物於無人看守之汽車內。以免爲小竊所垂涎。事因每逢冬節時期。以市民留物於汽車而不加以注意故。致被人竊去者。其數達數千元。又倘於晚間出外。則須扭着其住宅前門之火。事因竊匪甚少敢行竊有火之屋云。

◎市警交通部加多十警員

市警局交通部。昨星期六日加多十名警員。專在寶物區服務。以維持交通秩序。惟在此冬節擠擁時期。全体警員人數則不加多。祇由警察學習班暫調用十人。以代替移往交通部服務之十名云。

各埠新聞

◎吶吆華僑捐欵救難民

吶吆訊。本埠拒日救國會。以敵机不顧人道　恣意轟炸無抵抗平民　以致難民遍地。特於日前向中西人士。徵集大批故衣。寄運回國。并向僑胞籌欵。救濟傷兵難民。聞兩日內。已捐得金銀五百餘金。不日再發勸捐册向附近各埠勸捐云。茲探得捐欵芳名列左。

華興實業有限公司五拾元　致公堂卅元。新利館　祥利館。各廿元。陳明琚拾五元。廖華保　大來館。聯茂公司　鄭忠炎　達權社　票廠公司　每拾元　吳連基六元　吳在沛　梁松照　馬義修　黃寬烱　繆北湖　周南基　馮纘源　陳中洪　馮懋明　李幹輝　黃華擴　馮德煥　梁業華　林癸巳　馬本稱　鄭忠鎣　盤爵隆　徐金玉　馬葉修　董德　以上每五元　黃沛璇四元。周連長。黃信溥　馬傳政　馬協倫　葉堯枝　馬立榮　鄭秋良　鄭基達　同興號。馮纘炘　江鏡明　岑元珠　以上每二元　馬本瑤　吳應集　馮纘載　吳在梓　陳社其　西人某　曾廣自　陳宜積　曾傳良　梁蓮好　馮昌族　馮纘謀　陳良雙　鄭遠瓊　陳孔喜　鍾秀蘭　黃寬介　黃華浣　馮昌光　馮纘鏗　馮纘多。岑元禮　馮昌根　黃良琪。朱琪添　馬立暖　鄭厚增　丁秀珍　鄭厚灼。黃章金。鄭遠作　楊朗山　鄭炳德　馬立恩　黃崇柳　黃寬鰲　鄭帝卓　馬本聿　蕭關廣。陳明瓊　陳宜棠　黃業傳。曹元英。徐鎮泉　鄭維清　馬綿閏　馬持漢　葉成均。葉鉅洪　葉炳宜　葉金燕　葉金棠　葉炳岑。曹庚有。葉社磐　葉健華。沈麗水　李達寅　馮昌想　馬爲瑞　黃信壕　岑勻達　鄭彰捷　馬進倫　岑煜　關國賢　呂棠　吳廣　黃儒俊　葉文佐　徐權量。以上每貳元。馬榮倫　馬德才。李敏光　馬得英　林應扶　徐炳宜。馬洽存。林日生　鄭焜彰　馬顏政　黃炳揚。馬守權　鄭子利。司徒正鴻　徐玉林　黃北煊。徐熾昌　周梓相　徐葉文　葉北垣　沈福均。葉燈培　葉廣贊　甘松幹　沈松本。曹文森。馬政舉。鄭才　鄭兆權　唐君宜。鄭業家。馮信昌　鄭發　鄭遲茂　陳鎮宗　陳孔滋。馬森政　馮棟基　何燕南　江志鴻　徐炳耀。黃寬賀　馮承創　周錦泮　譚子諄　譚子耀。譚子富　譚子章。譚子華　曹崧　張邦銘　馬宗武。陳文喜　馮倜彰。陳渠宗岑傑　高顯　陳庚培。周秉殷。楊客枝　陳珠開　馮承集　楊根培。楊新　林丁酉。黃開傑　鄭忠鎣夫人。徐在良　黃華珣　曹松珍　曹相　甘閏庭　伍洪泮　馬華照。謝鑑泉　黃禮堯　徐國森。李鉅。黃開銓　黃保良　馬華業　葉湖栢　邵昭仲。馮秀袞　曾萬　馬森煦　黃邦彥。陳華根　馬最政。梁秀華。張木生　鄭林　鄭池就　曹餘漢。鄭敢深　黃華安　馬景林。馮宏强。李穩。吳在濟。關崇基　趙仕照　朱淇修。陳宗敢。陳官良　周宗　陳湊文。馬沾政。何銀勝　馬炳岑朋　西人Clark以上每壹元。以上皆金銀計算。又前日拒日捐欵關勳棟。關榮燊　各捐金銀拾元誤大洋。合併更正。

◎供給倭軍械乃壹等無智

柯京十八日電。駐柯京中國總領事陳長樂君　今日到來履新。據對此間西報訪員稱　英美兩國人　供給日本與戰鬥品者。是爲一等無智。坎拿大現在發售日本之鎳每年獲利或所達白萬元。惟是在其西部海岸之中。防不久每年要費五千萬元云

◎我駐柯京總領事之談話

宛地辟埠拾八日電。近由中國來坎則去柯京履新之中國總領事陳長樂君。係芝加哥大學法律畢業生。今日路經此處。關於日本侵畧中國。據對西報訪員稱。中國所經過事件。坎拿大應有所借鑑。我等今日所受之困苦　係不能統一之過。日本自稱係因共產而戰。全是謊謬絕倫之話。中國無共產之虞　亦未有能破壞中國人世傳之家庭生活者。我等現在作一種磨擦戰。一種後軍活動。以消耗敵人之元氣。以時間論。則就我而不就彼。我將由俄國及全世界運入較多戰鬥器具　而獲最後之勝利　陳氏又謂中國政府現遷往漢口　將介石之行踪。則嚴守秘密云。

◎郵政包件重量限廿五磅

柯京十八日電。據郵政部宣布。郵政包件重量限額　現由十五磅增至廿五磅爲限。凡包件重量　超過十五磅者。則按比例計算云。

▲餐館平價出賣

餐館生意：全盈招頂：取價特平：本館主人：志在離埠：欲營面議：勿失良机：

Moonlight Cafe, 251 Hastings St. E Vancouver, B. C.

Lando's LTD. FURS
306 Granville.

聖誕節
皮皮 草大平賣
皮皮 貨式趨時
質料名貴

MARK DUMOND General Hardware,
832 Main St., Vancouver, B. C. Phone Sey. 30
麥都文鐵行廣告〇電話矢廠卅號

本行常備農業器械偶口犂耙以及一切鐵器貨真價實：蒙華友光顧有年：今將屆冬至新年節令而春耕在即：仰爲留心光顧焉：

SMITHBILT HAT CO.
帽 318 W. Hastings 帽

絲蔑票帽

貨式漂亮
貨質佳良
而其價錢相宜
華友盍來一試
價錢由一元九五至三元五

▲恭頌　林瑞鴻先生神醫

敬者弟因脚腫氣軟不能行動自如已有數年之久以爲脚疾當醫脚耳及蒙友人介紹到林瑞鴻先生處求治經其一診吾脉即謂其實余胸部有遠年之痼疾若將胸患醫愈則足病自消計服藥七劑歷時只兩星期而其疾果霍然全愈即今步履如飛　先生醫術神奇於此信而有徵弟感　先生大德沒齒難忘謹撰數行藉佈謝臆并介紹有患同病者得以知所問津焉

林瑞鴻先生現寓本埠上海街五三四號半頂樓新連枝房　并在廣濟堂出入

番禺曹桂炎謹頌

▲維城致公總堂通告

爲通告事。照得全坎洪門致公堂第八屆懇親大會代表團。議決改組明年駐雲埠總辦事處爲全加致公堂總幹部。從新向洪門會員註册及籌開辦費　經發徵收部與收條部各堂進行。惟委權本總堂代收該欵。彙齊轉交雲埠總幹部財政部收貯應用。茲者限期將滿。仰我全坎洪門會員。一律遵照期限。註繳前來。俾本堂執事。結束手續以利公行。是所至禱。此佈。

中華民國廿六年十貳月拾壹日

▲園口出租

園址在本爾地：面積共六英畝：壹畝可種籬笋：園內兼有樓宇：如意磋商者請赴下列住址：

4799 Boundary Ave. (at 23 rd)

▲今朝香港滙價每百卅一元四毛

▲加拿大雲高華僑勸募救國公債總分會啓事

敬者：本總分會係由加拿大雲高華僑救國籌餉總局議決組織成立：所有本總分會職員：均照加拿大雲高華華僑救國籌餉總局職員分任工作：不另改選：以資熟手：本總分會已於十月十日宣告成立：自即日起：開始勸募救國公債：國幣每壹百元：折收坎金叁拾壹元：除照滙價滙寄上海勸募救國公債總會外：將來如有餘存：盡撥歸救濟祖國傷兵難民之用：另在本總分會之下附設救濟傷兵難民響捐處：際此我國全面抗戰正在開始：已是迭殲倭賊：我國軍之奮勇善戰：震動世界：我能持久抗戰：倭賊不難盡被殲滅：區區三島。豈難蕩平：深望僑胞本救國熱情：踴躍購銷公債：則中華民族之復興：指日可告實現：此敬：

中華民國廿六年拾月十日

▲加拿大雲高華華僑勸募救國公債總分會職員

會長　林煥廷
顧問　保君暉領事
文書主任委員　梁緝光
財政主任委員　陳宜顯
宣傳主任委員　譚冠三
核數委員　周寶山　朱光耀
財政監督　李給珉　劉孔正

△駐會辦公員

第一班　下午一時至貳時半　劉伯顯　黃敬三　黃星甫　黃孔阜
第二班　貳時半至四時　黃儉傳　黃寄生　黃錦帆　林三合
第三班　四時至五時半　黃景仁　譚冠三　彭光　周耀初
第四班　五時半至七時　李世璠　鄭堃培　葉健槐　雷宜堆
第五班　七時至八時半　胡治　蔡英煦　黃生元　曹美定
第六班　八時半至十時　雷卓平　李尊生　伍善予　朱碩存

▲址住訊通會分總本▲
The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

華夏添精丸
補益滿意的補藥

（功能）健脾生精益氣養血培元固本廣闢延年精神短少體弱胃呆
（主治）腰痛膝軟夜復遺洩耳鳴眼花腸事不舉根本培補老少咸宜
（特色）八粒見功不燥不滯

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSIA DRUG CO
臺后大道中319 QUEEN'S RD. C.
三百十九號 HONG KONG CHINA.

華夏添精丸增強精力補治虛損百發百中常服精神奕奕全身舒暢快極妙極

百發百中快極妙極

加屬各埠代理署列

（雲埠）金利源　廣萬生　活生行　元發　合生
（域埠）德隆　茂利　（滿地可）泗盛　新共和
（都朗杜）福源公司（卡技利）中興公司（溫地鐸）萬和昌